II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2021/653

2021 m. balandžio 20 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2011/163/ES dėl trečiųjų šalių pagal Tarybos direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį pateiktų planų patvirtinimo

(pranešta dokumentu Nr. C(2021) 2587)

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1996 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyvą 96/23/EB dėl kai kurių medžiagų ir jų likučių gyvuose gyvūnuose ir gyvūninės kilmės produktuose monitoringo priemonių, panaikinančią Direktyvas 85/358/EEB ir 86/469/EEB bei Sprendimus 89/187/EEB ir 91/664/EEB [1], ypač į jos 29 straipsnio 1 dalies ketvirtą pastraipą ir 29 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

(1) Direktyvos 96/23/EB 29 straipsnio 1 dalyje reikalaujama, kad trečiosios šalys, iš kurių valstybėms narėms leidžiama importuoti toje direktyvoje reglamentuojamus gyvūnus ir gyvūninius produktus, pateiktų liekanų stebėsenos planus, kuriuose būtų numatytos būtinos garantijos (toliau – planai). Į tuos planus reikėtų įtraukti bent jau tos direktyvos I priede išvardytas liekanų ir medžiagų grupes;

(2) Komisijos sprendimu 2011/163/ES [2] patvirtinti tam tikrų trečiųjų šalių pateikti planai dėl nurodytų į to sprendimo priedo sąrašą įtrauktų gyvūnų ir gyvūninių produktų (toliau – sąrašas);

(3) Albanija pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų. Tame plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Kadangi tas planas neapima vėžiagyvių, sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas vėžiagyviams;

(4) Bosnija ir Hercegovina pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima vėžiagyvių. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas vėžiagyviams;

(5) Folklando Salos pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima vėžiagyvių, ir planą dėl smulkiųjų atrajotojų, kuris apima tik avis. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas vėžiagyviams, o dėl smulkiųjų atrajotojų suteiktas patvirtinimas taikomas tik avims;

(6) Farerų Salos pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima vėžiagyvių. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas vėžiagyviams;

[1] OL L 125, 1996 5 23, p. 10.

[2] 2011 m. kovo 16 d. Komisijos sprendimas 2011/163/ES dėl trečiųjų šalių pagal Tarybos direktyvos 96/23/EB 29 straipsnį pateiktų planų patvirtinimo (OL L 70, 2011 3 17, p. 40).

(7) Gvatemala pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima pelekinių žuvų. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas pelekinėms žuvims;

(8) Iranas pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima pelekinių žuvų. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas pelekinėms žuvims;

(9) Kirgizija šiuo metu įtraukta į šalių, kurioms suteiktas patvirtinimas dėl medaus, sąrašą. Ši trečioji šalis pateikė Komisijai planą dėl medaus, kuriame nepateikiama pakankamų garantijų. Todėl Kirgizijai skirtas įrašas dėl medaus turėtų būti išbrauktas iš sąrašo;

(10) Moldova pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima vėžiagyvių, ir planą dėl pieno. Plane dėl pieno pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas vėžiagyviams, ir įtraukti Moldovai skirtą įrašą dėl pieno;

(11) Juodkalnija pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima vėžiagyvių, ir planą dėl smulkiųjų atrajotojų, kuris apima tik avis. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas vėžiagyviams, o dėl smulkiųjų atrajotojų suteiktas patvirtinimas taikomas tik avims;

(12) Marokas pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima vėžiagyvių. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas vėžiagyviams;

(13) Mozambikas pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima pelekinių žuvų. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas pelekinėms žuvims;

(14) Namibija pateikė Komisijai planą dėl laukinių medžiojamųjų gyvūnų ir smulkiųjų atrajotojų, kuris apima tik avis. Tame plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Į sąrašą reikėtų įtraukti Namibijai skirtą įrašą dėl laukinių medžiojamųjų gyvūnų ir avių. Tačiau sąraše reikėtų nurodyti, kad dėl smulkiųjų atrajotojų suteiktas patvirtinimas taikomas tik avims;

(15) Nikaragva pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima pelekinių žuvų. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas pelekinėms žuvims;

(16) Nigerija pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima pelekinių žuvų. Tame plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl į sąrašą turėtų būti įtrauktas Nigerijai skirtas įrašas dėl akvakultūros gyvūnų ir jame reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas netaikomas pelekinėms žuvims;

(17) Naujoji Kaledonija pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima pelekinių žuvų. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas pelekinėms žuvims;

(18) Omanas pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima vėžiagyvių. Tame plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl į sąrašą turėtų būti įtrauktas Omanui skirtas įrašas dėl akvakultūros gyvūnų ir jame reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas netaikomas vėžiagyviams;

(19) Taivanas pateikė Komisijai planą dėl kiaušinių. Tame plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl į sąrašą turėtų būti įtrauktas Taivanui skirtas įrašas dėl kiaušinių;

(20) Tanzanija pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima pelekinių žuvų. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas pelekinėms žuvims;

(21) Togas pateikė Komisijai planą dėl medaus. Tame plane pateikiamos pakankamos garantijos ir jis turėtų būti patvirtintas. Todėl į sąrašą turėtų būti įtrauktas Togui skirtas įrašas dėl medaus;

(22) Tunisas pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima vėžiagyvių. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas vėžiagyviams;

(23) Ukraina pateikė Komisijai planą dėl akvakultūros gyvūnų, kuris neapima vėžiagyvių. Todėl sąraše reikėtų nurodyti, kad patvirtinimas dėl akvakultūros gyvūnų netaikomas vėžiagyviams;

(24) nors Kolumbija nepateikė Komisijai plano dėl kiaušinių, šalis pateikė garantijas dėl kiaušinių ir kiaušinių gaminių, kurių kilmės šalis yra valstybės narės arba trečiosios šalys, kurioms leista eksportuoti tokius gaminius į Sąjungą. Todėl į sąrašą turėtų būti įtrauktas Kolumbijai skirtas įrašas dėl kiaušinių su atitinkama išnaša;

(25) todėl Sprendimas 2011/163/ES turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(26) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Augalų, gyvūnų, maisto ir pašarų nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2011/163/ES priedas pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2021 m. balandžio 20 d.

Komisijos vardu
Stella KYRIAKIDES
Komisijos narė

PRIEDAS

„PRIEDAS

ISO2 kodas	Šalis ([1])	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šeimos gyvūnai	Naminiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžiojamieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojamieji gyvūnai	Medus
AD	Andora	X	X	X ([3])	X								X
AE	Jungtiniai Arabų Emyratai						X ([3])	X ([13])					
AL	Albanija		X				X ([8])		X				
AM	Armėnija						X						X
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australija	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bosnija ir Hercegovina	X	X	X		X	X ([8])	X	X				X
BD	Bangladešas						X						
BF	Burkina Fasas												X
BJ	Beninas												X
BN	Brunėjus						X						
BR	Brazilija	X			X	X	X						X
BW	Botsvana	X											
BY	Baltarusija				X ([2])		X	X	X				X
BZ	Belizas						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Šveicarija	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Čilė	X	X	X		X	X	X			X		X
CM	Kamerūnas												X
CN	Kinija					X	X		X	X			X
CO	Kolumbija						X	X	X ([3])				
CR	Kosta Rika						X						
CU	Kuba						X						X

ISO2 kodas	Šalis (1)	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šeimos gyvūnai	Naminiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžiojamieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojamieji gyvūnai	Medus
DO	Dominikos Respublika												X
EC	Ekvadoras						X						
ET	Etiopija												X
FK	Folklando Salos	X	X (12)				X (8)						
FO	Farerų Salos						X (8)						
GB	Didžioji Britanija	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
GE	Sakartvelas												X
GG	Gernsis	X						X					
GH	Gana												X
GL	Grenlandija		X									X	
GT	Gvatemala						X (10)						X
HN	Hondūras						X						
ID	Indonezija						X						
IL	Izraelis (6)					X	X	X	X				X
IM	Meno Sala	X	X	X			X	X					X
IN	Indija						X		X				X
IR	Iranas						X (10)						
JE	Džersis	X						X					
JM	Jamaika												X
JP	Japonija	X		X		X	X	X	X				
KE	Kenija						X						
KR	Pietų Korėja					X	X						
LK	Šri Lanka						X						
MA	Marokas					X	X (8)						

ISO2 kodas	Šalis (1)	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šeimos gyvūnai	Naminiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžiojamieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojamieji gyvūnai	Medus
MD	Moldova					X	X (8)	X	X				X
ME	Juodkalnija	X	X (12)	X		X	X (8)	X	X				X
MG	Madagaskaras						X						X
MK	Šiaurės Makedonija	X	X	X		X	X	X	X		X		X
MM	Mianmaras						X						X
MU	Mauricijus						X						X (3)
MX	Meksika						X		X				X
MY	Malaizija					X (3)	X						
MZ	Mozambikas						X (10)						
NA	Namibija	X	X (12)								X		
NC	Naujoji Kaledonija						X (10)					X	X
NI	Nikaragva						X (10)						X
NG	Nigerija						X (10)						
NZ	Naujoji Zelandija	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Omanas						X (8)						
PA	Panama						X						
PE	Peru						X						
PH	Filipinai						X						
PM	Sen Pjeras ir Mikelonas					X							
PN	Pitkerno Salos												X
PY	Paragvajus	X											
RS	Serbija (4)	X	X	X	X (2)	X	X	X	X		X		X
RU	Rusija	X	X	X		X		X	X			X (5)	X

ISO2 kodas	Šalis (1)	Galvijai	Avys ir (arba) ožkos	Kiaulės	Arklinių šeimos gyvūnai	Namininiai paukščiai	Akvakultūros gyvūnai	Pienas	Kiaušiniai	Triušiai	Laukiniai medžiojamieji gyvūnai	Ūkiuose auginami medžiojamieji gyvūnai	Medus
RW	Ruanda												X
SA	Saudo Arabija						X						
SG	Singapūras	X (3)	X (3)	X (3)	X (7)	X (3)	X	X (3)			X (7)	X (7)	
SL	Siera Leonė												X
SM	San Marinas	X		X (3)				X					X
SV	Salvadoras												X
SZ	Esvatinis	X											
TG	Togas												X
TH	Tailandas					X	X						X
TN	Tunisas						X (8)				X		
TR	Turkija					X	X	X	X				X
TW	Taivanas						X		X				X
TZ	Tanzanija						X (10)						X
UA	Ukraina	X		X		X	X (8)	X	X	X			X
UG	Uganda						X						X
US	Jungtinės Valstijos	X	X (11)	X		X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugvajus	X	X		X		X	X			X		X
VE	Venesuela						X						
VN	Vietnamas						X						X
XK	Kosovas					X (3)							
ZA	Pietų Afrika										X	X (9)	
ZM	Zambija												X“

(1) Lentelėje pateikiamas šalių ir teritorijų sąrašas. Nurodomos ne tik ES pripažintos šalys.
(2) Skersti skirtų gyvų arklinių šeimos gyvūnų eksportas į Sąjungą (tik maistiniai gyvūnai).
(3) Trečiosios šalys, naudojančios tik žaliavas iš valstybių narių arba kitų trečiųjų šalių, patvirtintų tokioms žaliavoms eksportuoti į Sąjungą, vadovaujantis 2 straipsniu.

(4) Neįskaitant Kosovo (šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244 ir Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos).
(5) Tik šiauriniai elniai.
(6) Toliau suprantamas kaip Izraelio Valstybė, neįskaitant nuo 1967 m. birželio mėn. Izraelio administracijos kontroliuojamų teritorijų, t. y. Golano aukštumų, Gazos Ruožo, Rytų Jeruzalės ir likusios Vakarų Kranto dalies.
(7) Taikoma tik Naujosios Zelandijos kilmės šviežiai mėsai, kuri yra skirta Sąjungai ir iškraunama, perkraunama ir vežama tranzitu bei sandėliuojama arba nesandėliuojama Singapūre.
(8) Išskyrus vėžiagyvius.
(9) Tik beketeriai paukščiai.
(10) Išskyrus pelekines žuvis.
(11) Tik ožkos.
(12) Tik avys.
(13) Tik kupranugarių pienas.